



Nic. Clenardi Epistolarvm Libri Dvo

Clénard, Nicolas

Antwerpen, 1566

Nicolavs Clenardvs Iacobo Latomo S. D.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70781](#)

tantus fuit hominum concursus , vt Flandrensem cer-
nerent, qui legeret, scriberet, loqueretur Arabicè, vt vix
mihi spacium relinqueretur rebus peragendis necessa-
riis . Cumque meum sermonem vulgati puriorem au-
diren(t è libris enim eum haus) veluti oratorem quen-
dam suspiciebant Arabicum : adeò vt adolescentem
quendam adducerent, veluti eximiè literatū, qui quin-
que annos studiisset Fesæ . Vnde nihil aliud consequuti
sunt, quam vt eum multis præsentibus confutarem in
Grammatica: quæ mea victoria, multis in conuenticu-
lis iactata est. Hæc, mi præceptor, non gloriandi causa
commemoro, sed vt scias, me gratia Dei optimam con-
cepisse spem de hac mea profectione , nec dubito , me
Fesæ multis charum & gratum futurum , et si maximè
sim Campiniensis: Sin aliter eueniat, & mihi Deus pœ-
nam statuat imponere Fesæ; fiat eius voluntas. Benè va-
le, colende præceptor , & Deum ora pro me . Semper
sim commendatus precibus Magistrorum nostrorum.
Ex Tuytuan. xxi. Aprilis.

NICOLAVS CLENARDVS IACO-
BO LATOMO S. D.

DIE XXXIX. Aprilis discessimus à Tuytuan , noctes
duas egimus sub tentorio, Calendis Maij, confectis
duabus leucis, vehemens nos occupauit pluua, & iter
torrentibus impeditiebatur inter altissimos montes , vt
necessè haberemus figere tentoria . Sub iis desedimus
diem cum in sequente nocte . Postridie data serenitate
pergere cœpimus , & quarta Maij, ingressi sumus Fe-
sam, urbem grandissimam, de qua per ocium latius ad
te scribam , simulatque hic res meas composuero . Sa-
lutaui Regem Arabicè , & cum eo prolixè sermonem
miscui, exposita causa profectionis, de qua cùm aliquā-
to ante aduentum meum certior fuisset factus , è literis
credo præceptoris mei , iam diploma fidei miserat vt
tutò venirem in Africam, & si casu factum sit, vt ad me

C 5 non

non peruererit. Pollicitus est mihi omnia, modò velim
huc vocare præceptorem è Granata , magna enim viri
fama percrebuit Fesæ: mea semper fuit sententia addu-
cere hominem Louanium, & eo tantisper vti, donec o-
peram præceptoris non multum desiderarem . Volunt ^s
mihi reddere quāti eum emerim, & præterea eius quo-
tidie facere copiam meo arbitratu, quamdiu hīc fuerō.
Rex ipse etiam fidem suam dat , permisurum se ut hīc
mecum discedat in Flandriam . Id quod non video quī
fieri possit. Verūm de exitu negotij posteascribā. Laus ¹⁰
Deo, rectè valeo . Orabis ut me sanum vobis reddat.
Bene vale, mi præceptor , cum omnibus amicis . Fesæ
VIII. Maij, Anno M. D. XL.

NICOLAVS CLENARDVS D. IACOBO ¹⁵
LATOMO PRAECEPTORI SVO, S. D.

SO LA nominis tui commemoratio in literis Rutge-
ri sic me affecit , quasi isthic corām tecum loquerer:
viuebas anno superiore mense Septembri: vtinam te ²⁰
mense Septembri proximo videre liceat. Iam nonus agi-
tur annus, quòd reliqui dulce Louanium, quo dum an-
no XXXVII. vellem redire, quærendis literis Arabi-
cis redactus fui Granatam, vbi quid egerim, & qua gra-
tia profectionē inde suscepserim Africanam, literis mis- ²⁵
sis significau: sed quia fortè non sunt redditæ, libet mi-
hi id partē facere præsentis epistolæ , & deinde de uni-
uerso meo consilio tecum disputare. Cūm incœpissim
Granatæ legere Alcoranum, & miscendis colloquiis cū
domestico præceptore , cognouissem quām fœdis er- ³⁰
roribus dementata esset gens ista Machometica, siue sic
temerè venit in mentem , siue Deus hūc laborem mihi
obiicere voluit , certè cœpi consilium , vt omissis lin-
guis omnibus, in quibus haētenus studium posuissim,
iam in reliquū vitæ spaciū me deuouerem Arabicis, ³⁵
nec quiescerem, donec sic promouissim, vt & viua vo-
ce præsens, & absens tolerabili calamo, possem cū illis
in